

# சத்தீய வெது உடைநாயகர்

1876-ல் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது  
Telegrams: "CATHOLIC PRESS", JAFFNA  
Phone: No. 100.

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.  
“கர்த்தர் நகாத்தைக் காக்கவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்”

80-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பானம் 1955-ம் ஆண்டு ஆளிமாதும் 16-ந் திகதி வியாழக்கிழமை — பிரதிசதம் 10

23-ம் இலக்கம்

யாழ்ப்பான மேற்றிராசனத்திலே குடும்பசெபமாலை இயக்கம்

ஆசனக்கோவில் விசாரணைப்பங்கில் 19-6-55 குயிற்றுக்கிழமை ஆரம்பம்

ପୁରୀ ଯୁକମ

மாமரியன் னையின் புனித  
ஆண்டு பூடிவடைந்துவிட்டது.  
அதன்பயனாக நிகழும் 1955-ம்  
ஆண்டு அன்னையின் பூசிதயுகம்  
ஒன்றை ஆரம்பித்துவிட்டிருக்  
கிறதெனவரைவது சாலவும்  
பொருத்தமாகும். வண. பற்றிக்  
பெய்றறன்கவாயிகள் நமது பூர்ண  
லங்காதுவீபத்திலே இந்தப்  
பூசிதயுகத்தை —குடும்பசெபமா  
லைப் பூசிதயுகத்தை ஆரம்பித்து  
விட்டுப் போயிருக்கின்றனர்.  
சர்வேகரனுக்கும், தாயாருக்கும் ஸ்தோத்திரம்!

## சுரித்திர சம்பவங்கள்

ஆனால், எமதுசெல்வநாட்டிலே செபமாலைப் பக்தியானது இன்று நேற்று ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஓர்நவமான பக்திமுயற்சி அல்லவென்பதை நாம் அழுத்தமாகக் கூறியே தீரவேண்டும். கோவைக்குருமுனிவர்கள் தமது காலத்திலே எமது நாட்டில் ஊன்றிநாட்டிய கற்பகவிருட்சங்களுள் இதுவும் ஒன்றுகும். முந்துறுதூண்டுகளாகச் செபமாலைமாதா மருதமடுத்திருப்பதியிலே கிருபாசனத்தொண்டு எழுந்தருளியிருந்து, இலங்கை மக்களைத் தமது அரவணைப்பில் ஏந்திப்பாதுகாத்து வருகின்றார்என்றதை யார்தான் அறியார்? நம்செல்வநாட்டில் நமோவென்ஸ்தாபிக்கப்பட்ட செபமாலைத்தாசரின் மௌனசபை ஆச்சிரமானது எங்கள்சீவமும், மதுரமும், தஞ்சமுமாகிய மோட்ச அன்னை எம்மேல் வைத்திருக்கும் விசேஷகரிசனையை உள்ளங்கை நெலவிக்கனி யீயனக்காட்டுவதன்றே!

“ செபமாலை, ஏ ஜ ய மா லை ”  
என்பதை நூற்றுக்கணக்கான  
சரித்திரசம்பவங்களினுல் ருசுப்  
படுத்தியியலும். ஒன் ருதிராண்  
டைக் கறுவாம். இதைவெற்றி  
மாலையாக ஏற்றுக் கொள்ளும்  
படி முதன்முதலாகத் தரையார்  
ஏவிக்கற்பித்தது, அர்ச். சாமி  
நாதருக்கே. மேலைத் தேசங்கை  
னிலை சத்திய திருச்சபையை  
நகசுக்கிணிடுமாறு கங்கணங்கட்டி  
நின் ற அல்பிஜேன்சியன்ஸ் என்  
ஞும்பதித்தரைச் செபமாலையே  
வேரோடு களைந்துவிட்டது. நம்  
முன் நேர் நமது சத்திய சற்சம  
யத்தைப் பாதுகாக்கப் புரிந்து  
மிழுநே, வெப்பான்றோ, லாரூஷேல்,  
வீயென்று, பீற்றர் வாடன் என்

—: பாமேன் வி. அருளானந்தம் :—

மலை வயிறுநொந்து பெற்றதாம்  
சுண்டெலியை

வம் இறங்கிடலாவும் ஓர்பரகதி  
யாய் இலங்கும். இதற்குக் குடும்ப  
செய்யலை சீற்றந் ஆயுதம்.

பெரியகொன்ஸ்தந்தின் எனும் சக்கிரவர்த்தி யுத்தமுனைக்குச் சேனைகளுடன் செல்லுமுன் ஆண்டவரைஇராந்து தமக்கு வெற்றிதரவேண்டுமெனப் பிரார்த்தித்துநின்றார். வானத்திலே பிரபையீசும் ஓர்பாரிய சிலுவைஅடையாளம் அவருக்குத் காண்பிக்கப்பட்டது. “இந்த அடையாளத்தைக் கொண்டு நீ ஜெயம் அடைவாய்” என்ற அசரீரிவாக்கு அவர்செவி களில் தொனித்தது. திருச்சிலுவைக் கொடியைத் தாங்கி யுத்தம் புரிந்தார். மாபெரும் ஜெயம் அடைந்தார். நாமும் இந்த சூபத்துகள் தேங்கி சிறைந்தகாலத்திலே, மன்பதையைத் தாக்கினிற்கும் நரகசாத்தானின் சைனியக்களை முரிய வடித்தோட்ட வேண்டுமானால், செபமாலைக் கொடியைக் கரத் தேந்தவேண்டும். அப்போது நம்முடைய சத்துராதிகளைப் பறக்கடிக்கலாமென்பது தின்னைம். அதுதான் செபமாலைத் தாயார் எமதுகைகளில் வைத்திருக்கும் கவனும், கல்லும். செபமாலையைச் செபித்து மன்றாடுவோமாக! அதிலும் விசேஷமாகக் குடும்பசெபமாலையை எமது திட்டங்கொண்ட பாணமாகப் பிரயோகிப்போமாக!

# செந்து கொள்வோமாக !

இந்தியா, பாகிஸ்தான், இலங்கை, பர்மா, மலாயா, சீயம் ஆதி யாம் நாடுகளிலே வண். பற்றிக் பெய்றறன் சுவாமியவர்கள் சுற்றுப்பிரயாணஞ்செய்து தொடக்கினிட்டுப்போன குடும்பசெபமாலைப் படையணி இயக்கத்தின் விளைவாக அந்நாடுகளிலுள்ள முப்பதுலட்சம் கத்தோலிக்கமக்கள் தினமும் குடும்பசெபமாலையை ஒழுங்காகச் செயித்துவருவதாக உறுதிவாக்களித்திருக்கின்றனர். இந்தமுப்பதுலட்சம் மக்களில் நாமும் அடங்குவோமா? அடங்கியிருப்போமாயின் மாதாவுக்குத் தோத்திரஞ் சௌல்லவேண்டியதே. ஆனால், நாம் அவர்களிலே அடங்கவில்லையாயின் இதோயாழப்பாண மேற்றிராசனத்தில் ஆரயப்பாகனுருக்கும் குடும்பசெபமாலைப் படையணியில் சேர்ந்துகொள்வோமாக!

“ ଚେପମାଳ, ଜ୍ଞୟମାଳ । ”



## සංවිධාන සඳහා යුතු මකානාලු

பிரேரணைகளாட்டின் தலைப்பட்டனமாகிய றறயோடு ஜனேய் ரே நகரிலே அடுத்து விகாரம் ஆடிமாதம் 7-ந் திகதி ஆரம்பமாகவிருக்கும் 36-வது சர்வதேசசற்பிரசாதமாநாட்டுக்கு ஆயத்தமாய் நகரசபைத்தொழிலாளர்கள் அந்நகரிலுள்ள பிரதானகட்டிடங்களின் தலைவாயில்களிலுள்ள துசிகள் ஆதியவற்றைத்துடைத்து அகற்றுவதில் ஈடுபட்டு வருகின்றார்கள். அங்கு குவானபாருக்குடாக்கடல்நீளம்மண்போட்டு நிரப்பப்பட்டிருக்கும் பெருந்தேசப்பராப்பிலேயே மகாநாட்டின் பிரதானவைபவங்கள் நடந்தேறும். அவற்றிற்கென்று 13 அடி உயரமும், 95 அடி நீளமுமான பவிபீடம் ஒன்று சித்தஞ்செய்யப் படுகின்றது. பிறநாடுகளைச் சேர்ந்த பத்துலட்சம் யாத்திரிகர்கள் மகாநாட்டுக்குச் சமூகமளிப்பார்களென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. பகிரங்ககட்டிடங்களும், பாடசாலைகளும் இவர்கள் தங்குவதற்கான இடங்கள் அளிக்கும். கடல்மார்க்கபாக அங்குசெல்வாருள் அநேகர் குடாக்கடலில் நஞ்சூரமிட்டுநிற்கும் தங்கள் கப்பல்களையே மிதக்கும் ஹூட்ரேல்களாக உபயோகிப் பார்கள். கோர்க்கோவாடோ குன்றின் மீது நிறுவினிற்கும் திவுவியகர்த்தரின் பிரமாண்டமான திருச்சுருபத்தை யாத்திரிகர்கள் கண்டு வீராளர்களுடையாக அக்குணரின் உச்சியிலுள்ள பொவில்வானேவிக்கோபுரம் அகற்றப் பட்டிருக்கிறது. மகாநாட்டுக்குப் பாப்பரசரின் பிரதிநிதியாகக் கருதினால் மசெஸ்லா ஆண்டவர் செல்லவிருக்கின்றார்.

## பாப்பரசும் இந்தியக்குதிலைம்

தி விய இஸ்பீரித்துசாந்து  
திருநாளுக்கு முதனாக ய  
சென் ற வைகாசிமாதம் १४-ந்  
திகதியன்று பரிசுத்தபாப்பர  
சர் பயபாம்நகர் அதிமேற்றி  
ராணியாழகையகருதினுவலேரி  
யான் கிருஷ்ணராமன்டலருக்கு  
45 நிமிஷநேர பிரத்தியேக  
பேட்டி அருளலாயினர். இந்தப்  
பேட்டியின்பின் கருதினுல் ஆண்டவர் பேசியபோது : தம்மைத்  
தரிசிக்கிற மேற்றிராணிமாருக்கு  
அரிதாகவே தனிப்பேட்டிகள்  
அருள்கிற பாப்பரசர் “அதிகம்  
நல்ல ஆரோக்கியமும், அதி க  
ஊக்கமும், சோ பி தமுக்கு  
முடையவராய்” இருக்கக்கண  
டோம் ; “இந்தியாவி இல்லை என்கிற பதுலட்சம் கத்தோலிக்கமக்களின் தும்பினீளைகளுக்குரியவங்தனைவழிபாட்டையும், இந்தியாவிலுள்ள கத்தோலிக்கர் அல்லாத கோடிக்கணக்கான நமது அன்பர்களின் நல்விருப்புகளையும்” பரிசுத்த பிதாவுக்குச் சமர்ப்பித்தோம்; மிக்கப்பற்றியுள்ள தமது அன்பையும், ஆசீர்வாதங்களையும் அகிளை-இந்தியாவுக்குமே கொண்டுசெல்லுமாறு அவர் நம்மைக்கேட்டுக்கொண்டாரெனக்கூறினின்றர். பிரத்தியேக பேட்டியின்பின் பரிசுத்த பிதா தம்முடைய நால்நிலையத்திலிருந்து கருதினுல் ஆண்டவர்களுக்குச் சென்று, அங்கே சமுகமாயிருந்த கருதினுல் ஆண்டவரது கோட்டியைச் சேர்ந்த

வர்களுக்குச் சோபன வாழ்த்துக்  
கூறினார். அவர்களிலே பப்பாய்ப்  
பிரதமநீதியரசர் திரு. எம். சி.  
சுக்ளீராதம்பதிகளும் அடங்கு  
வார்கள்.

## ஆலயமணிகளின் ஆர்ப்பரிப்பு

ஆஸ்திரியாவுக்குச் சுதந்திரம்  
அளிக்கும் உடன்படிக்கைக்கு  
நான்கு வல்லரசுகளின துய்ய  
வெளிநாட்டுமெங்கிரிமார் அன்று  
ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை கைக்  
சாத்திட்டபோது வீயன் ஒன்று  
நகரிலுள்ள அர்ச. முடியப்பரது  
ஆசனக்கோவிலின் “பும்பெய்  
றின்” என்ற மிகப்பெரியமண்ண  
யானது ஒருமணித்தியாலமாக  
நாதகீதஞ்செய்து ஆர்ப்பரிக்க  
லாயிற்று. பதினேழுவருடப்  
காலம் பிறநாடுகளால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட டிருந்தசின் ஆஸ்திரியா அடைந்துகொண்ட சுதந்திரத்தைக் கொண்டாடுமுகமாக அன்று உருமத்தின்போது அந்தநாடுமுழுவதிலுமள்ள ஆலயமணிகள் ஒன்றுசேர்ந்து ஆர்ப்பரிக்கலாயின. தங்கள் நாடுசுதந்திரத்தைத் திரும்பவும் அடைந்துகொண்டதையிட்டு ஆஸ்திரியமக்களின் ஆனந்தத்தைப் பகிரங்கமாகத் தெரிவித்து அன்று பிற்பகல் கருதினால் இன்னிற்சர் ஆண்டவர் ஆசனக்கோவிலில் “தெசேயும்” பாடினர். அதன்மேல் கோவிலுக்கு வெளி யே

சாந்திரியா நகரிலிருந்து இருவர்த்தகர்களால் அங்குகொண்ட போகப்பட்டது. பழைய மகாவியம் நெருப்பினால் அழிக்கப்பட்ட காரணமாகத் தற்போதைய மகாலையம் 1063-ம், 1094-ஆண்டுகளுக்கிடையிலே திருப்பக்கட்டியெழுப்பப்பட்டதையிற்று.

75 வருட சந்தாரம்

வண்டன் நகரிலே கடந்த 9  
வருடகாலமாகப் பிரசரமாகிற  
கொண்டுவரும் “ழுனிவேர்ஸ்”  
என்ற பிரபல கத்தோலிக்க  
வாரப்பத்திரிகையின் அதிகார  
பழைய சந்தாதாரர் யாரென்று  
கேள்வி சமீபத்தில் பிறந்தபே  
து, காடிவங்கரைச்சேர்ந்த திரு  
ஜோன் டொனவன் அவர்கள்  
‘தாமே’ யென்று பதில் அளித்திருக்கின்றார். ரெயில்வேயில்  
கடமையாற்றிவந்து இளைப்பாரு  
யுள்ள 84 வயதுடைய இவர் கடந்த  
75 வருடங்களாக ‘ழுனிவே  
ஸ்’ பத்திரிகையை ஒழுங்கா  
வாசித்துவந்திருக்கின்றார். அது  
வது இவர் ஓர்பாலியனுக் கூடந்து  
போது டெள்ளேயில் எனுமிடத்தின்  
பங்குக்குரவான வண்ண  
ஜோன் பிப்பெற் சுவாமியா  
அப்பத்திரிகைப்பிரதிஷ்வந்தை  
கொடுத்ததுமுதல் இவர் அப்பத்திரிகையைக் கிரமமாகப்பெற்று  
வாசித்துவந்திருக்கின்றார். இ

# குடும்பத்திற்கான சமாச்சரம்

அகில-ஆஷ்டரிய கத்தோவிக்கு  
இளைஞர். இயக்கக்களின் மகா  
கூட்டமன்ற நடைபெறலா  
யிற்று.

## அர்சு. மாற்குவின் மகாலயம்

இத்தாலியிலே வெளிஸ்நகர் அன்ன அர்ச். மாற்குவின் மகா லயம் கீழ்மசதுப்பில் இருக்கிக் கொண்டுபோகிறது. அதனை மேலும் கீழிறங்கவிடாது தடுத்து வைக்குமாறு இத்தாலியார் சாங்கம் 1,60,000 ரூபா உதவ முன்வந்திருக்கிறது. பதினெட்டாம் நூற்றுண்டுக்கட்டடமாகிய இது சிலவருடங்களாகப் பதமையாகவும், சமமில்லாமலும் கீழிறங்கிக்கொண்டு போவதாலே அதன்கட்டுக்கோப்பு மாத்திரமல்ல, ஆனால், அதன்உட்புறத்தை அலங்கரித்துக்கொண்டிருக்கின்ற விலைமதித்தற்கரிய நான்வர்ணச் சலவைக்கல் விழைத்து சித்திரவேலைப்பாடுகளுமேசேதமடையும் அபாயநிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. வருடங்கோறும் வெளிசிய கடலேரியினாடாகப் பெருக்கெடுத்துச்செல்லும் கடல் வீராட்சியாக இருக்கிறது.

ரின் புதல்வி தொயினிக்குவிள  
சபையைச்சேர்ந்த சங். சில்ற  
மேரி ஜோன்.

## எஞ்சிய நான்குபெண்மணிகளுடும்

கனடாதேச காலெண்டரில்  
ஒரேபிரசவத்திற் பிறந்து உள்ள  
கப்பிரசித்திபெற்ற டையோங்  
னேகுடுமெபத்துப்பெண்மணிகள்  
ஜூவரி லும் தற்போது எஞ்சியிருக்கும்  
நாஸ்வரும் தங்களுக்கு  
கிடைத்த அதிர்ஷ்டப்பணம்  
கிய 3,50,000 பவுணியும் சென்று  
வைகாசிமாதம் 28-ந்திக்தியாகிவிடும்  
தங்களின் 21-வது வருட பிறந்து  
பெருநாளன் று பங்குபாகமாகவும்  
பெற்றுக்கொண்டார்கள். இவர்களில்  
யோவான்னே, செசில்  
எனும் பெண்மணிகள் இருவரும்  
மொன் றியல்நகர் ஆஸ்பத்திரிக்  
ஒன் றில் நேர்ஸ்மாராகப் பயின்து  
றுவருகின்றனர். அனெற்று  
எனும் பெண்மணி அந்நகரிலுள்ள  
கல்லூரிஒன் றில் சங்கிதம்  
பயின்றுவருகின்றார்கள். நான்கால்  
வதான் மரியேன்பவள் நோவா  
வாய்ப்பட்டுள்ளதன் தாயாருடன்  
வீட்டிலே இருந்துவருகின்றார்கள்.

\* \* \*

சேதப்படுத்தியுள்ளது. வெனில் நகரின்பாதுகாவலரும், சுவிசே ஷகருமான அர்ச. மாற்குவின் முதல்மகாலியமான து அவராது திருமேனியை வைப்பதற்கென ஓர்திருசேத்திரபாக கி. பி. 829 — 832-ம் ஆண்டிலே கட்டப்பட்டது. அதிலிருமேனி அகிலக் பரிசுத்தபாப்பரசர் சென், மார்கழிமாதா அபாயகரமால் தோய்கண்டிருந்து குணமலை தபின் முதன் முறையாக சென் றவுவகாசி 30-ங் திசையின்று சுமார் 1,500 யாத்திரிக்கலைக்குப்பிடாதுப்பேட்டிஅருள்கிடக்கின்றார்.

## கடவுள் பக்கமாகத்

## திரும்பும் ரூஷியா

“ இன்றைய ருவியா பைய  
மெல்லப் பதமையாக, ஆனால்,  
நிச்சயமாகக் கடவுள்பக்கமாகத்  
திருப்பிக் கொண்டிருக்கும் ஓர்  
கறீஸ்துவ ஆத்துமமானும்; இந்  
தச்சார்மானும் அத்தேச இளை  
ஞர்கள் மத்தியில் — முக்கிய  
மாய்த் தங்கள் கல்வியிலுள்ள  
ஞானக்குறைபாடுகளால் மனச்  
சோர்வடைந்த மாணவர்கள்மத்  
தியின்—விசேஷவிதமாய்ப்பிரத்  
தியேகமாகக் காணப்படுகின்  
ரது ”

ஞ வி ய சிறைமுகாம் ஒன்றி  
விருந்து விடுதலையடைந்ததின்  
சமீபத்திலே ஓர்சனிக்கும்மை  
ஞேகை நகர் வந்து சேர்ந்த ஒர்  
யேசு சபைக்குரூவரான வண்.  
பீற்றர் லெயோனிசுவாமியவர்  
கள் தெரிவித்துள்ள அபிப்பிரா  
யம்திதுவாகும். வடத்துருவு வட  
பாரத்தின் வடபால் சோவியற்  
சிறைமுகாம்னன்றிலே இவர்  
பத்துவருடகாலம் செலவிட்டுள்  
வாவர்.

“கம்யூனிஸ்த ஆட்சியால்—விசேஷமாய்க் குறுதேவும் அது காரத்துக்குவந்தபின்—ருவிய மக்கள் சலிப்படைந்திருக்கிறார்கள்; கடந்த சிலமாதங்களிலே கை து செய்தப் படுவாரினாதும், நாடு கடத்தப் படுவாரினாதும் தொகை வெகுவாக அதிகரித்திருக்கிறது; டடனேதானே ஒருவரைக்கைதுசெய்து, இன்ன தென் அறியப்படாத ஓஜிடத் துக்கு ஏற்றியனுப்பிவிடுவதற்கு மிக அற்பான ஒர்க்கண்டன வார்த்தை, அன்றேல சாடை சைக்கிணையே போதியதாகும்.

“பலவந்த தொழில்முகாங்கள் அமேகம் ஒழிக்கப்பட்டு விட்டன வென்று அறிவிக்கப்பட்டதெல்லாம் முற்றுமே வெறுங்கப்படவேத்தமாகும். அவற்றின் முட்கப்பிவேலிகள் மாத்திரம் அகற்றப்பட்டுள்ளன. மற்றப்படி, சிறைக்கைத்திகள் ஆயுதபாரணி களான பொலிசரின்கணகாணிப்பில் வேலைசெய்து கொண்டே போகிறார்கள்.

‘விதுவானியாலே பதின்  
மூன் ருக்குரமார் விடுதலைசெய்  
யப்பட்ட தாக்கிய அங்கு அரும்  
வீரத்துவசெயலானது அங்கு  
வேதகலாபனை தணியவில்லை  
யென்பதையே தெரிவிக்கின்  
றது. இந்தக்குருமார் துண்ட  
உபத்திரவங்களாலும், விருத்  
தாப்பியவயதாலும் அவ்வளவா  
கத் தளர்ச்சியடைந்து தங்கள்  
குருத்துவபணிகளைத்தானும்  
அற்றமுடியாதவர்கள்.

“வோர்குட்டாவிலே சிறைக்கைதிகளின் அரசியற்புரட்சிக்கலகமானது, பேர்னின்நகரகலகங்முச்சியையும், ஸ்ராவின் உயிர்மாண்டதையும் பற்றி க்கேள்விப்பட்டதும் ருவி யர்களாலே தானே சுயமாகத்தொடக்கப்பட்ட ஓர்இயக்கமாகும். கம்யூனிஸ்த ஆட்சி இதோகவிழிய்போகிறதென அவர்கள் நினைந்து ஈச்சில் அகப்படக்கூடிய எல்தயுமேகாண்டு தஞ்சாவூர்கள். இதிலே 100 சிறைக்கைதிகள் கொல்லப்பட, 400 பேர்காயமடைந்தார்கள்.”

## ஆனி மாதம்

**போதுக்கருத்து:** டக்றர்மாரும், நோயாளர்களைப் பராமரிக்கும் நேர்ஸ்மாரும் கடவுள்முன்பாகத் தங்கள் பொறுப்பை உணரும்படியாக வேண்டிக்கொள்வது.

**மிழன்கருத்து :** சினதேச இளைஞர்களுக்காக மன்றாடிக்கொள்வது.

# சத்தியவேத பாதுகாவலன்

1955-ம் ஆண்டு  
ஆனிமாதம் 16-ந் திகதி

# కుటుంబచెపయాలై ఇయక్కమ

யாழ்ப்பாண மேற்றிராசனத் திலே குழம்பசெபமாலீஸ் படையணிதியக்கம் வி க மு ம் ஆணி மாதம் 19-ந் திகதியாகிய வருகிற ஞாயிற்றுக்கிழமை ஆரம்பமாக விருக்கின்றது. ஆனால், இது இம் மேற்றிராசனத்திலுள்ள சகல விசாரணைப்பங்குகளிலும் ஏக காலத்திலே ஆரம்பிக்கப்படாது ஒவ்வொர்பங்குபங்காய்த் தொடர்க்கிணந்ததப்படும். இது முந்தமுந்த யாழ்ப்பாண மேற்றிராசனக் கோவிலாகிய பரிசுத்த கொஞ்சேஞ்சிமாதாவின் ஆசனக் கோவில் விசாரணைப்பங்கிலே அன்றுதினம் ஆரம்பிக்கப் பெற்று ஐந் துவாரங்களாகத் தொடர்ந்துநடத்தப்படும். குடும்ப செபமாலீஸ் படையணியை இலகுவிலே நடத்தத்தக்கதாய் இவ்விசாரணைப்பங்கு இருபது சிறு பிரிவுகளாக வகுக்கப்பட்டுத் தலைவர், உபதலைவர், மற்றும் உதவியாளரைக் கொண்டதாயிருக்கும். ஆகவே, ஆசனக் கோவில் விசாரணைப்பங்கைச் சேர்ந்த கத்தோலிக்க குடும்பங்களைல்லாம் இந்தப்படையணியில் மனைற்சாகமாகச் சேர்ந்து ஒத்துழைத்து அதனைத் தங்கள் விசாரணைப்பங்கிலே ஆணித்தர மாக நிலை நாட்டி வைப்பார்களென எதிர்பார்க்கின்றேம்.

குடும்பசெபமாலை குடும்பங்களைப் பாதுகாக்கும். “ ஒன்றித்துச் செபிக்குங்குடும்பம் ஒன்றித்துநிலைக்கும் ” என்பது விருதுவாக்கியம். அதனால்குடும்பம் ஒன்றித்து நிலைக்கவேண்டுமா? ஒன்றித்துச் செபிக்கவேண்டும். ஒன்றித்துச் செபிக்க ஒர்சிறந்தசாதனம், குடும்பமாக ஒன்றுசீர்ந்து செபமாலை செபிப்பதேயாகும் செபமாலை ஒருசெபம். அதிகம் இலகுவானசெபம். இன்னும் மிக அழும், மிக அனுகூலமும்தருஞ்செபம். இன்றைய நிலைகுலைந்த உகைல் குடும்பங்கள் சீர்ப்படுத்தப் பட்டால்மட்டும் நிரந்தரசமாதானம் நிலவக்கூடும். குடும்பங்கள் சேமழுற்றல் உகைம் சேமழுறும். இந்தஉநந்தகுடும்பங்களுமிப்பை உருவாக்கச் சக்திவாய்ந்தகருவி குடும்பசெபமாலையே. சீர்குலைந்த குடும்பங்களைச் சீர்பெற்றோங்கச்செய்வது குடும்பசெபமாலையே. “ எங்கு இருவர் அல்லது மூவர் என்னாமத்தின் நிமித்தம் சேர்ந்தி

ருக்கிறார்களோ அவர்கள் மத்தி  
யில் நான் இருக்கிறேன்” என்  
று திருவாய்மலர்ந்த தி விய  
யேசுவின் பொன்மொழியைப்  
பின்பற்றியொழுகச் சிறந்த ஒர்  
வழி குடும்பசெபமாலையே.

மாலைப்பொழுதிலே தினங்கு  
வேலை முடிந்தபின் கிறீஸ்துவ  
குடும்பங்கள் தேவதாயாரது  
திருச்சூறுபத்தின் முன்பாக ஒன்றூ  
யீக் கூடியிருந்து செபமாலை  
செபி ப்பது என்னமனோகர  
காட்சியாயிருக்கும்! மாதாவுக்கு  
மகிழ்மயுண்டுபண்ணும் என்ன  
மங்கல காட்சியாயிருக்கும்!  
குடும்பசெபமாலை குடும்பத்தைச்  
சேர்ந்தவர்களின் இருதயங்களை  
ஒன்றூயிலைக்கின்றது. இலையீ  
ற்ற அன்பால் குடும்பத்தவர்  
கள் அனைவரையும் தேவஅன்னை  
யின் இருதயத்துடன் பந்திக்  
கின்றது. அதனால், செபமாலை  
யானது பரலோக அன்னை  
யுடன் குடும்பத்தவர்கள் ஒவ்வொ  
ருவரையும் பந்தித்துஒன்றிக்கும்  
தங்கக் சங்கிலியாகும்.  
ஆதலால், யாழிப்பாண மேற்றி  
ராசனத்திலே ஆரம்பிக்கப்பட  
விருக்கும் குடும்பசெபமாலைப்  
படையணி இயக்கத்துக்கு ஆச  
னக்கோவில் விசாரணைப்பங்க  
கைச் சேர்ந்தகத்தோவிக்ககுடும்  
பங்கள் சிறந்தமுன்னேடிகளும்,  
முன்மாதிரிகையுமாயிருந்து தங்கள்  
குடும்பங்களிலே குடும்பசெப  
மாலை நிரந்தரமாகநிலைப்பெறச்  
செய்வனவாக! சுடர்விளக்காயில்  
நும் தூண்டுகோல் வேவண்டு  
மென்ற முதுமொழிக்கிணங்க,  
ஏற்கனவே குடும்பசெபமாலையை  
ஒழுங்காகச் செபி த்து  
வரும் குடும்பங்களும் அதனை  
முன்னிலும் அதிகம் பக்திவேகத்  
துடன் செபித்தவர் இச்சந்த  
ரப்பத்தைப் பயன்படுத்திக்  
கொள்வனவாக! குடும்பவாசி  
கள் குடும்பசெபமாலையைத்  
தினமும்ஒழுமித்துச் சத்தமாய்ச்  
செபிப்பார்களாக! குடும்பத்  
தைப்பினைக்கு: அன்பாம்பந்த  
நம் குடும்பசெபமாலைஎன்பதை  
மறவாதிருப்பார்களாக!

## பூரண சூரிய கிரகனம்

1871-ம் ஆண்டு மார்கழிமாதம் 12-ந் திகதிக்குப்பின் — அதாவது, சூமார் 84 வருடங்களுக்குப் பின் இலங்கையிலே மறுபடியும் ஒர் பூண்சூரியகிரகணம் தோற்றவிருக்கின்றது. ஒருவர் தமதுசிவியகாலத்திலே அரிதாகக்கண்டுகொள்ளும் இயற்கைக்காட்சிகள் இதுவும் ஒன்றாகும். நாம் ஒர்ப்பாவியராயிருந்தபோது கல்விபயின்ற கலாசாலையின் காலங்கண்ட தலைமையாசிரியர் 1871-ம் ஆண்டின் சூரியகிரக ணத்தைக்காணும் அதிர்ஷ்டத் தைப் பெற்றிருந்தார். கிரக ணத்தின்போது பூமுகம் இருண்டதும், பொழுது அல்தமன வேலையிற்போன்று கோழிகள் மரங்களிற்பறந்து படுத்துக்கொண்டதுமாகிய பலசம்பவங்களையும் அப்போது அவர் எடுத்துக்கூறியிருந்தார். இப்போது நாமே ஒர்பூரணசூரியகிரகணத்தைக் காண ப்போகி ஏற்றும். ஆனால், நாம் அதைக்கவலையீன மாகக் கண்டுபிடித்து வரும்போது

பார்ப்பதால் வரக்கூடிய ஆபத்தைப்பற்றிப் பிரபல டக்றர்மாரும், வானசாஸ்திரிகளும் விடுத்திருக்கும் எச்சரிக்கைகள்மட்டிலே விழிப்பாயிருக்க வேவண்டும். பூரணசூரியகிரகணம் ஏற்படுமுன் கடுமைபாகப் புகைகாட்டிய கண்ணுடிகளையோ, அன்றேல் புகைப்படம் பிடிக்கப் பட்ட அதிகம்கருமையான காலபினேற் பரிமாணமுள்ள கண்ணுடிகளையோ உபயோகியாது எவருமே வெறுங்கண்ணல் சூரியனிப்பார்ப்பது கண்ணுக்குக்கெடுதியாய்முடியும். அதிலும் பூரண கிரகணத்துக்குச் சூரியன் அணித்தாய்நிற்கும்போது அதை வெறுங்கண்ணல்பார்ப்பது கண்ணுக்கே மிகமிக்கக் கெடுதியாய்முடியும். முன் சொன்ன இருவகைக் கண்ணுடிகளைட, தண்ணீர்நிறைந்த ஓர்பாத்திரத்தை வெளியேவைத்து அதன்மூலம் கிரகணத்தைப் பார்க்கலாம், அன்றேல் அடர்த்தியான இலைகளைக்கொண்ட மரங்களின்கீழ் நின்றுகொண்டும் பார்க்கலாம். ஆயினும், ஒவ்வொர் முறையும் அற்பசொற்பநேரம்மாத்திரம் பார்க்கவேண்டும். கிரகணத்தைக் கண்டபடியெல்லாம் பார்ப்பதாலே சிலவேளை சிலநாட்களுக்குக் கண்பார்வை மங்கிவிடும். சிலவேளை முற்றுகவேமங்கிக்குருடராகவேண்டிய நிலைமை ஏற்படும். அன்றுகாலை 7-07 மணிக்குக் கிரகணம் ஆரம்பமாகும். 8-11 மணிக்குப் பூரண கிரகண முண்டாகும். 8-15 மணிக்குப் பூரண கிரகணம் நீங்கிவிடும். 9-29 மணிக்குச் சூரியகிரகணம் முற்றுக்கீங்கிவிடும். கிரகணத்தைப் பார்க்கும்விஷயமாய்கள்கூடாம் எடுத்துக்கூறிய பாதுகாப்பு முறைகளையும், மற்றும் அறிவிக்கப்படும் முறைகளையும் கையாண்டுகிரகணத்தின்போது நமதுகண்களைப் பாதுகாத்துக்கொள்வோ

# வெளியேற்றப்பட்ட மேற்குருணியால்

சினுவிலே குவாங்ஸிமாகாணத் தைச்சேர்ந்த உ-ஆஸ்சோநகரின் அமெரிக்க மேற்றிராணியாரான மகாவந். பிரெடெறிக் ஏ. டெஞ்சி ஆண்டவரைச் சினக் கம்யூனிஸ்த அரசாங்கம் சென்ற வெள்ளிக்கிழமை ஹோங்கோங் தீவுக்குத் துரத்திவிட்டிருப்பதாகத் தங்கிச்சமாச்சாரம் கிடைத் திருக்கிறது. இவர் செஞ்சினுவாலே விடுதலைசெய்யப் பெற்றிருந்த முதல் மேற்றிராணியாராவர். 1951-ம் ஆண்டு சிறைச் சாலையிலிருந்து இவர் விடுதலைசெய்யப்பட்டதுமுதலுதான் மேற்றிராசனத்திலே இவருடைய நடமாட்டம் கட்டுப்படுத்தப் பட்டிருந்தது. இவர் மறுநாள் ஹோங்கோங்தீவில் பேசிய போது : செஞ்சினுவில் பூரண சமயசுதந்திரம் இருந்துவருவதாக அதன்பிரதமர் சௌ-என்

பாத்திமாவும்

## முதற்காட்சியும்

பாத்திமாவிலே தேவதாயார் முதற்காட்சியளித்த வருடாந்த தினமாகிய வைகாசிமாதம் 13-ந் திகதியன்றுதான் வருடத்தின் முதலாவது பெரியதிருயாத்திரை நடந்தேறும். அன்று தினம் இம் முறை அப்பதியிலே 706 பிணியாளர் உட்பட மூன்றாண்டு லட்சம் யாத்திரிகர்கள் வரை சமூகமாயிருந்தார்கள். இவர்களில் அதிகமானேர் மகாலயபடிகளின் உச்சியில் அமைந்த வெளிப்புறப் பலிபீடத்தில் எழுங்கேற மற்பண்ணி வைக்கப்பட்டிருந்த திவ்வியநற்கருணை முன் பாக முதல்நாள் இராமுமூவதும் செபஞ்செய்தபடியே இருந்தார்கள். அன்றுகாலை 6-30 மணிக்கு அப் பலிபீடத்தில் முதற்பூசை நிறைவேறியது. அவ்வேளை ஐம்பது குருமார் ஒரு மணி நேரமாகத் தேவநற்கருணைகொடுத்தார்கள். 8 மணிக்கு விஸ்பன் நகரின் கருதினால் பத்திரியாக ஆண்டவரும், போர்த்துக்கேய மேற்றிராணி மார்களும் சென்றவருடம் ஐப்பசிமாதம் அபிஷேகிக்கப்பட்ட அம்மகாலயத்தில் தாங்களே அபிஷேகங்கூடிசெய்த அந்தந்தப் பலிபீடங்களில் திவ்விய பூசை நிறைவேற்றினார்கள். 10 மணிக்குத் திருச்சனுப சுற்றுப்பிரகாரத் திருக்காட்சிச் சிற்றுலயத்திலிருந்து ஆரம்பமாயிற்று. சனத்திரள் அத்துணை பிரமாண்டமாய் இருந்தமையாலே சுற்றுப்பிரகாரமைதான் த்தைச்சுற்றிச் செல்ல ஏறக்குறைய ஒருமணி நேரஞ்சு சென்றது. ஈற்றில் இருக்குதினால்மாரும், இருஅதிமேற்றிராணிமாரும் தனித்தனியே நற்கருணைக் கதிர்ப்பாத்திரங்கள் கொண்டு பிணியாளரை ஆசீர்வதித்தார்கள். அன்று காலை அங்கு நிறைவேறிய பெரிய பாடற்பூசையிலே திருச்சபைப் பரிசுத்தகந்தோரின் பதிற்காரியதரிசியான கருக்கனால் ஒற்றுவியானி ஆண்டவர்போர்த்தக்கேயபாதையில் நிகழ்த்திய பிரசங்கத்தில், “எங்கு மேகிறீஸ்துசமயத்தை மறுமலர்ச்சியடையசெய்ய ஒரேயொருவழி செபமே; அதிகம் வல்லமையுள்ள உலகப்பிரசித்திபெற்ற செபமாகிய செபமாலைவெறக்கையில்லாத்தியபடியே பரிசுத்தகன்னித்தாய் பாத்திமாவில் காட்சியளித்தார்; அது கிறீஸ்துநாதரது சத்துராதிகளின் மேல் கிறீஸ்துநாதரின் வெற்றியை நிச்சயப்படுத்துவதாகும்; உலகமானது தன்னை வதைசெய்து கொண்டிருக்கின்ற பயங்கரத்தைமகளிலிருந்துவிடுதலையாகும் படியாய்ச் செபமாலைசொல்லி வாருங்கள்” எனக் கூறலாயினர். இவ்வருடம் வைகாசி 13-ந் திகதி தேவதாயார் பாத்திமாபதியிலே முதற்காட்சியளித்த 38-வது வருட நிறைவுக்கு நாகும்.

## தேவநற்கருணைத் திருநாள்

நமது ஆசனக்கோவிலிலே சென்ற  
12-ந்திக்கி ஞாபிறவாரம் தேவநங்கரு  
கீணத்திருநாள் வழமைபோல ஞானப்  
பரிமனிப்புடன் கொண்டாடப்படலா  
யிற்று. அன்றுகாலை 7மணிக்குக்கட்ட  
ளீக்குரவர் வண.பி. ரி. ஜேம்ஸ்கவாயி  
யவர்களால் பெரியாடற்பூசை நிறை  
வேறியது. சாமந்தரம் குருத்துவ  
மாணவரும், பட்டணத்தின் நானுபகுதி  
களிலுமிருந்து நானுக்லாசாலைகளைச்  
சேர்ந்த மாணவர், மாணவிகளும், பத  
திக்கூட்டங்களைச் சேர்ந்தவர்களும்  
மற்றும் பெருந்திரளானமக்களும்  
கோவில் கொள்ளாது தேங்கியிருக்க  
மகாவங். நம்மேற்றிராணியான்டவர்  
அவர்கள் குரு மார் கூட்டத்துடன்  
கோவிலுக்கெழுந்தருளி, வேல்ஸ்பர்பாடி  
யதன்மேல் கதிர்ப்பாத்திரத்தைத்தமது  
கரங்களிலேந்தித் திவ்விய சுற்பிரசாத  
நாதரை விதையெழுந்தருளசெய்த  
னர். பக்தர்குழாங்கள் புடைசூழ்து  
செபங்கள்ஒத்தியும், திவ்வியகானங்கள்  
பாடியும், தீபதூபங்கள் காண்பித்தும்,  
புஷ்பாஞ்சலிசெய்துமநிற்க, அழுகுறச்  
சிங்காரிக்கப்பெற்றிருந்த வீதிகள்  
நூடாக நந்க நுணைநாதர் திருப்பவன்  
கொண்டார். சந்தீயோகுமையோ  
கோவில் முன்றிலிலும், சம்பத்திரிசீ  
யார்கல்லூரிப் பெரியவாயிலிலும்  
அமைக்கப்பெற்றிருந்த அலங்காரமிக்க  
பிடங்களிலே திவ்வியநந்தருணை எழுங்க  
தருளசெய்து ஆசீர்வாதம் அருள்ட  
பெற்றது ஈற்றிலே,கோவிலில் “தெதே  
யும்” பாடி அருள்பெற்ற ஆசீர்வாதத்  
துடன் திருநாள் நிறைவாயிற்று.

## മേധിൻ വെൺടുകോൾ

யாழ்ப்பாணகர ககாதாரவாரவிழு  
வின் கடைசிநாள் கொண்டாட்டத்திற்  
குத் தலைமெவக்கத்துப் பேசிய யாழ்ப்  
பாணமேயர் காலி எம். எம். சல்தான்  
அவர்கள் நகரமக்களுக்குப் பின்வரு  
மாறு ஓர்வேண்டுகோள் விழிக்கலாயிர  
னர். “யாழ்ப்பாண நகர்வீதிகள் குப்  
பைத்தொட்டிகளாகவே காட்சியளிக்  
கின்றன. வீதிகளிலே குப்பைகளைல்  
லாம் வீசப்படுகின்றன. இது தங்கள்  
நகரமென்பதை மக்கள் உணருகிறார்கள்  
வில்லை. வீதிகளிலே குப்பைகளைப்  
போடுவதினால் அவர்களுக்கே நஷ்ட  
மேற்படுகின்றது. அதனால், இப்பழக்  
கத்தைக் கைவிட்டிடுவிடும்படி நகரமக்க  
ளைக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். பாட  
சாலைப் பின்னோகள் ஒவ்வொருவரும்,  
வயதுவந்தவர்களும் தங்கள் சுற்றுட  
லைப்பெருக்கித் துப்புவாக வைத்திருக்க  
கப் பழக்கொள்ள வேண்டும். இவ்விஷயமாக  
அவர்கள் நகரசபையுடன்  
ஒத்துழைத்தாலன்றி நகரைச் சுத்தமாக  
வைத்திருக்கமுடியாது.”

ଆର୍ଦ୍ଦିଶ, ମାଇଲକ୍ଷ୍ମତି

அடுத்த இருமாதங்களிலும் இலவசங்களுக்கு அனுப்பப்படும் அரிசிக்கப்பல் களை நிறுத்திவைக்குமாறு கேட்டுச் சென்னிலுவக்கும், பர்மாவுக்கும் நமது அரசாங்கம் செய்தி அனுப்பியிருக்கின்றது. அவ்வாறே அடுத்து சிகிசூழம் ஆடிமாதத்தில் மாக்கப்பல்களை அனுப்பி வைப்பதை நிறுத்திவைக்குமாறு ஆஸ்திரேலியாவும் கேட்கப்பட்டிருக்கிறது. அரசாங்கம் இந்தநடவடிக்கை எடுக்கக்காரணம், கொழும்புத் துறை முகத்தில் உணவுக்கப்பல்கள் வந்து குவி வதால் ஏற்படும்நெருக்கடியைத் தீர்ப்பதோகும், இவ்வாறு அரிசி, மா இறக்குமதியைத் தற்காலிகமாக நிறுத்திவைப்பதாலே இலங்கையில் அரிசி, மாவினிலைமை பாதிக்கப்பட மாட்டாது. நாட்டிலுள்ள களஞ்சிய சாலைகளில் ஏராளமான அரிசி சேகரித்து இருப்பிலே வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. அரிசிஇருப்புநிலைமை அதிகம் திருப்திகரமாக இருந்தபோதிலும் பொமிக்கத்தக்கவைக்கப்பிலே அரிசிப்பாவலை குறைக்குதொகண்டு வருவதாகக் கமத்தொழில் - உணவு மந்திரிகாரியாலையிராங் தரகாரியதரிசியான திரு. கே. ஆழ்வாப்பின்னை அவர்கள் தெரிவித்திருக்கின்றனர்.

## நெடுஞ்செழியன் பிரயாணக்கஷ்டம்

நெடுஞ்சீலியக்களின் கடற்பிரயாணம்  
வழமையிலே — விசேஷமாக, இந்தக்  
காலத்தில் மிகவுங்கஷ்டமான தாகும்.  
இந்தக்கஷ்டத்தை நன்கறிந்த அரசாங்  
கம் அவர்களின் பிரயாணவசதிக்  
கென்று இருபெரிய மோட்டர்ப்பட்டகு  
களை உதவலாயிற்று. அதனால் அவர்களின் கஷ்டம் ஓரளவில் நின்கியது.  
ஆனால், இப்போதுள்ள மோட்டர்ப்பட்டகு  
பழுதடைந்து பிரயாணத்தை நிறுத்தி  
கொள்ள, மற்ற மோட்டர்ப்பட்டகு  
தான் இப்போது ஊர்காவற்றுறைக்  
கும், நெடுஞ்சீலிக்குமிடையில் ஒடிக்  
கொண்டிருக்கிறது. அதனால் நெடுஞ்சீலியக்கள் பிரயாணஞ்செய்யமுடியாது  
அனுபவிக்கும் கஷ்டமோ பெரிது.

## சிறந்த துச்சீப் பெட்டிகள்

இலங்கையில் உற்பத்திசெய்யப்படும் தீக்குச்சிப்பெட்டிகள் சிறந்ததற்முடையனவாய் இருக்கும்படியாகவிரவிலே ஒர்சட்டம் ஆக்கப்படவிருக்கிறது. இப்புதியசட்டப்படி, குச்சிப்பெட்டிகள் உற்பத்திசெய்யும் முயற்சியில் புதிதாக ஈடுபடுகிறவர்கள் இனிமேல் தடைசெய்யப்பட மாட்டார்கள். நல்லதரமான குச்சிப்பெட்டிகள் உற்பத்திசெய்யாத முதலாளிகள் எவ்வரையும் நிறுத்திவிடக் கூடத்தொழிற்தலைவருக்கு அதிகாரம் வழங்கப்படும். குச்சிப்பெட்டிகள் உற்பத்திசெய்கிறவர்கள் ஒவ்வொருவரும் வருடமொன்றுக்குக் குறைந்தபட்சம் ஆறுயிரம்பெட்டி குச்சிப்பெட்டிகள் உற்பத்திசெய்யுமாறு நிர்ப்பக்கிக்கப் படுவார்கள். இந்தப்பெட்டி ஒவ்வொன்றும் 7,200 குச்சிப்பெட்டிகளை அடக்கி விருக்கும். தற்போது இலங்கையிலே குச்சிப்பெட்டிகள் உற்பத்திசெய்யும் முதலாளிகளாய்ப் பதின்மூன்றுபேரே இருக்குறவுகிறார்கள்.

## அடைக்கலமாதா கோவில்

யாழ்ப்பாணம், பரிசுத்தாடைக்கலாயகியின் ஆலயத்திலே நவதினிமூக்களுடன் கொண்டாடப்பெற்ற அர்சு. சின்னத்தெரோசும்மாள்திருநாள் சென்ற 11-ஏ திகதி சனிக்கிழமை முடிவுக்கு வரலாயிற்று. அன்றுகாலை ஆலயகட்டளைக்குராவர் வண. வில்லியம் யேசுதாசன்சுவாமியவர்கள் திருநாட்பாடற்பூசை நிறைவேற்றினர். அத்தருணம் திரளான பக்தர்கள் சமுகமாயிருங்கு திருப்பஞ்சியமர்ந்து திருநாளை ஞான விதமாய்ச் சிறப்பித்தார்கள். பின்னர் சாயக்தாம் தேவ நற்கருணைத் திருநாளை முன்னிட்டுத் திவ்விய சற்பிரசாத சுற்றுப்பிரகாரம் பெரிதும் பக் கியருட் சிக்குரியவிதமாய்ச்செந்தேறியது. வண. ஜி. ரி பாலசுக்தாரம் சுவாமியவர்கள் தெய்வீக விருங்கைப் பற்றியும், அவ்விருங்குதெப்பஞ்சியில் அடி க் கடி அமாவேண்டியதன் அவசியத்தைப்பற்றியும் செய்தபிரசங்கம் வடிதங்கம் போன்றிருந்தது. அதன்மேல் பலகுருமார்சமேதராய் வண. எல். ஏ. சிங்காராயர்சுவாமியவர்கள் திவ்விய சற்பிரசாத கதிர்ப்பாத்திரத்தைக்கரத்தேந்த, பாடசாலைப்பின்னைகளும், பக்திக்கூட்டங்களைச் சேர்ந்தவர்களும், மற்றேணையோருமாகப் பெருங்திரளான மக்கள் முன்னும் பின்னுமாக அணிவிகுத்துச்செல்ல, செபவோசைகள், திவ்விய சங்கீதவோசைகள், தூபதீபங்கள், புஷ்பாஞ்சவிகள்மத்தியிலே அலங்காரமுற்றிலங்கிய வீதிகள்வழியாகச் சுற்றுப்பிரகாரம் நடைபெறலாயிற்று. இடையிலே அமைக்கப்பெற்றிருந்த இரு தழுகைபஞ்சர்களிலே எழுங்கேற்றங்குசெய்து அருளாப்பெற்ற ஆசிர்வாதத்துடைனும், கடைசியாக ஆலயத்தில் “தெடேயும்” பாடி அருளாப்பெற்ற ஆசிர்வாதத்துடைனும் சுற்றுப்பிரகாரவிழா இனி டே நிறைவாயிற்று.

முறைநாட்களாய் இருந்துவருகின்றன.  
ஏனையபவர்களை விடுமுறைநாட்கள் ஒவ்வொன்றிற்கும் அந்தந்தமாதத்திலே  
ஒன்று அல்லது இரண்டு சனிக்கிழமை  
கள் முழுவேலைநாட்களாகக்கப்படவேண  
உமென உள்நாட்டுமந்திரியார் ஆலோ  
சனைகூறியிருக்கின்றார். பொயாநாட்  
கள் அரசாங்கமிடுமுறை நாட்களாகக்கப்  
பட வேண்டுமென்ததுண்டி என்கா  
புத்தமன்றாயம் செய்துள்ளபிரே  
ரண்யின்பேரில்தான் மந்திரியார் இவ்வாறு  
சிபாரிசுசெய்திருக்கின்றார்.

## மானிப்பாய் ஆஸ்பத்திரி

மாணிப்பாயிலுள்ள கிறீன் ஞாபக  
மிஷன் ஆஸ்பத்திரியிலே அதிகார் எஸ்.  
செல்லமுத்து அவர்களின் முழுஉருவப்  
படம் வூன் து சென்றசனிக்கீழமை பிற  
பகல் தபால்-வானெனிமங்கிரியார் திரு.  
எஸ். நடேசபிள்ளை அவர்களால் திரை  
நிக்கஞ்செய்து வைக்கப்படலாயிற்று.  
அவ்வேளை அவர்பேசியபோது, அமெரிக்கமிஷனரிமார் யாழ்ப்பாணத்துக்  
குச் செய்துள்ள அரும்பெருஞ்சேவை  
களைப் பாராட்டலாயினர். அதிகாரர்  
செல்லமுத்து அவர்கள் கிறீன் ஆஸ்பத்  
திரியிலே ஓர் மருங்குதுச் சாலையை  
அமைப்பதற்கென 27 வருடங்களின்  
முன் ஓர்கட்டடத்தை நன்கொடை  
யாக வழங்கினார். இதற்கென அவர்தாராளமாக உதவியளித் திருந்தார்  
இந்த மருங்குதுச் சாலையிலே இதுவரை  
சுமார் ஐந்தரைலட்சம் நோயாளர்கள்  
சிகிச்சை பெற்றிருக்கின்றார்கள்.

## இரண்டாயிரம் ஏக்கர்நிலம்

ஷக்ரியிலே வளப்புத்தப்படாத  
மட்டுவில்காட்டுக் கிராமத்தின் கரை  
யோரமாகவுள்ள முடிக்குரிய காணி  
யிலே இரண்டாயிரம் ஏக்கர் நிலம்  
தென்னைப்பிரிவுதற்காக எடுத்தறவலகுப்  
பின்றுக்கொச் சென்ற 13-ங் திகதி  
யன்று ஒதுக்கட்டிருக்கிறது. இதனை  
ஒதுக்குவதற்காக யாழ்ப்பாணக் கச்  
சேரியிலே அன்றுதினம் வடமாகாண  
ஏசன்றர் அவர்கள் ஓர் காணிக்கச்சேரியிலே  
நடத்தினார். அங்கு காணிபெற்றவர்  
கள் தென்னைப்பிரிவுதற்கென அரா  
சாங்கத்திடமிருந்து எந்துதவியையும்  
எதிர்பார்க்கமுடியாது. அதற்குவேண  
டியமூலதனத்தையும், காலனேரத்தையும்  
அவர்கள் கொண்டிருக்கவேண்டும்.

## நகரசபைக் கம்மிஷனர்

நீர்கொழும்பு, நகரசபைக்கம்மினன்  
ராது இருந்துவருகிறவான முகாங்கி  
ரம் ச. செல்வராஜாஅவர்கள் அடுத்த  
மாத ஆரம்பமுதல் யாழிப்பாண நகர  
சபைக்கம்மினனாராக மாற்றப்படவேண  
டிமெனத் தலதாபன ஆட்சிச் சேவைக்  
கம்மினன் ஆஞ்ஞாபித்திருக்கின்றது.  
யாழிப்பாண நகரசபைக் கம்மினன  
ராண திரு. கே. சண்முகம் அவர்கள்  
நீர்கொழும்பு நகரசபைக் கம்மினன  
ராக சியமனஞ்செய்யப் பெற்றிருக்கின  
ரூர். முகாங்கிரம் செல்வராஜாஅவர்  
கள் தலதாபன் ஆட்சிச் சேவையிலே  
இருப்பதைந்து வருடங்களுக்குமேல்  
கடமையாற்றியிருக்கின்றூர். முன் 4  
இவர் நவமேரி நகரசபைக் கம்மினன  
ராகவும் கடமைபார்த்து வந்திருக்கின்  
ஆர்.

மத்தியமின்சார நிலைமை

யாழ்ப்பாணத்திலே மத்தியமின்சாலை  
நிலையம் அமைக்கும்வேலை வருகிறவுபெறு  
பசிமாதம் ஆரம்பமாகுமென்று தான்  
காலீக்போக்குவரத்து மந்திரியார் திரு  
வி. குமாரசாமி அவர்கள் தெரிவித்திருக்கின்றார்கள். காங்கேசன் துறைத் துறை  
முகத்தைத் திருத்தி வளப்படுத்துப்  
வேலையும் அதேமாதத்தில்தான் ஆப்பு  
மாகுமெனத் தெரிவாகிறது.

ଯାନ୍ତିପାଣେଚ୍ କୁପପିର୍ହିଙ୍କୋ

ஆண்டிலே இரண்டாம் முறையாக  
நடந்ததேறும் யாழ்ப்பாணச் சுப்பிரீநா  
கோடு அடுத்துநிகழும் ஆடிமாதம் 12-  
தகதி செவ்வாய்க்கிழமை யாழ்ப்பான  
நகரமண்டபத்தில் ஆரம்பமாக நட  
தேறுமென அறிகின்றோம். இம்முறை  
அதிலே விசாரணைக்கு ருக்கும் வழக்கு  
கள் ஒன்பது. இவற்றிலே கொலைவழகு  
குகள் ஏழு. எஞ்சிய இரண்டும் கொலை  
செய்ய எத்தனித்த வழக்குகளாகும்.  
நீதியரசர் திரு.ஏ. எவ். என். கிரேஷ்ண  
அவர்கள் விசாரணைநடத்த விருக்கின்றனர்.

## பவரண விடுமீறநாட்கள்

பொயா—அதாவது பவர்னை நாட்டு  
ஸ்ரீலாம் அரசாங்க விதிமுறைநாட்டு  
ளாகப் பிரச்சனை நூசெய்யப்பட வேண்டு  
மென உள்நாட்டுமேந்திரியார் திரு. ஏ  
இரத்நராயக அவர்கள் மந்திரிசபைக்குத்  
சிபாரிசுசெய்யத் தீர்மானித்திருக்கின்றனர்.  
இந்தச்சிபாரிசு ஏற்றுக்கொள்ளப்படுமிடத்து, வேலைநாட்கள் குறையாட்டாலாம். வந்தத்தில்லவரும் பலனிரு பவர்னை நாட்களிலும் ஜித்துநாட்கள் — அதாவது துருது, வெசாக் போசன், ஏசால், உன்டுவாப் (சங்கி, சிரி) என்பது அதைநூல்விட





## பன்னிரு விடைகள்

1. சூரியனுக்கும், பூமிக்குமிடையே சந்திரன் வந்துள்ள சூரியப்பிரகாசம் பூமியில்விழாது மறைக்கும்போதே சூரியக்கணம் உண்டாகிறது.

2. சூரியனுக்கும், சந்திரனுக்குமிடையே பூமியில்விழாது சூரியப்பிரகாசம் சந்திரனில்விழாது மறைக்கும்போது தான் சந்திரக்கணம் உண்டாகிறது.

3. ஏழரைசிமிஷம் நீடித்திருக்கும். அதற்குமேல் அதனுருபோதமே நீடித்திருக்கமாட்டாது. இம்மாதம் 20-ந்திக்கு உண்டாகவிருக்கின்ற பூரண சூரியக்கணம் பிலிப்பைஸ் ஸ்த்வகளில் 7.2 நிமிஷம் நீடித்திருக்கும். இந்த 20-ம் நூற்றுண்டிலே அதனுடித்திருக்கும் அதிகங்கூடியநேரம் இதுவாகும்.

4. 1973-ம் ஆண்டு ஆணிமாதம் 30-ந்திக்கு யன்று உண்டாகவிருக்கிறது. இது தென்னமெரிக்கா, ஆப்ரீக்கா, அத்திலாந்திக் சமூத்திரத்திற்குமேலாக உண்டாக 7.2 நிமிஷங்களுக்குமேல் நீடித்திருக்கவும்இல்லை. அம்மட்டா! 2168-ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 6-ந்திக்கு உண்டாகவிருக்கும் பூரணசூரியக்கணம்வரையில் எந்தப்பூரணசூரியக்கணம் 7.2 நிமிஷங்களுக்குமேல் நீடித்திருக்கப்போவதுமில்லை.

5. 1937-ம் ஆண்டு ஆணிமாதம் 8-ந்திக்கு ஏற்பட லாபிற்று. இது 7.1 நிமிஷங்களும் நீடித்திருந்தது.

6. 1927-ம் ஆண்டு ஆணிமாதம் 29-ந்திக்கு உண்டாயிற்று. இது 0.7 நிமிஷமே நீடித்திருந்தது. இங்கிலாந்து, ஸ்கொத்திலாந்து, ஸ்காந்தினேவியா நாடுகளுக்குமேலாக இது தோற்றியது.

7. ஏறக்குறையும் 19 வருடங்களுக்கு ஒருதடவை உண்டாவதாகக் கணக்கிடப்பட்டிருக்கிறது. இந்த இடைப்பட்டகாலம் “சாரேஸ்” (Saros) என அறியப்படுகிறது.

8. 1973-ம் ஆண்டு ஆணிமாதம் 30-ந்திக்கு உண்டாகும். அதனால், திகதியில் சொற்பமாற்றமே ஏற்படும்.

9. 61 பூரண சூரியக்கணங்கள் உண்டாகுமென்று கணக்கிட்டிருந்தார்கள். இவற்றிலே 32 கிரகணங்கள் ஏற்பட்டு விட்டன. இம்மாத கிரகணத்தைவிட இதனும் 28 கிரகணங்கள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன.

10. 1900-ம் ஆண்டு வைகாசிமாதம் 28-ந்திக்கு உண்டாயிற்று. இது அமெரிக்க ஐக்கியதேசம், ஸ்பெயின், வட ஆப்ரிக்கநாடுகளுக்கு மேலாகத் தோற்றியது.

11. 1999-ம் ஆண்டு ஆவணிமாதம் 11-ந்திக்கு உண்டாகும். இது மத்திய, தென்ஜிரோப்பிய நாடுகளுக்குமேலாக இங்கிலாந்துவரை தோற்றும்.

12. 1871-ம் ஆண்டு மார்க்டிமாதம் 12-ந்திக்கு யன்று இலங்கையின் வடபாகத்திலேயே இதுதோற்றியது. மாரிகாலமாய் இருந்தமையால் இதைத் தெளிவாகப் பார்க்கமுடியாமல் போய் விட்டது.

## செபமாலை இல்லாபலை

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கோரமான பஸ்விபத்து! 20பேர் அந்த இடத்திலேயே உயிர்மாண்டனர்! மீதியானவர்கள் பிழைப்பதற்கிணநு!

‘நேற்றுஇரைவு முல்லை பூருக்குக் கடைசியாகவிடப்பட்ட 10 மணி பஸ்மகிழமலையில் போய்க்கொண்டிருக்கும் போது சுறகிப் பாதையினில் நூற்று விலைப் பயங்கரவிபத்துக் குள்ளாகியது. அதிலே பிரயாணம் செய்தவர்களில் 20 பேர் அந்தஇடத்திலேயே இறந்தனர்.

எவ்வளவேரசரமப்பட்டுத்தேடினடுக்கப்பட்ட மற்றவர்கள் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டும் உயிர்விழக்கமுடியாத அபாயநிலையிலே இருக்கிறார்கள். இம்மாதிரிக்கோரமானபஸ்விபத்து இதற்குமுன் இப்பகுதியில் நடந்தேபில்லை.’

‘பிபத்துநேர்ந்த பஸ்லிலே நானும் போயிருந்தால் சிலவேளை என்னை நீடியிருப்பார்த்திருக்க முடியுமா இருந்தால்? செபமாலையை எடுத்துவரவேண்டுமென்பதற்காகப்பஸ்ஸைநிறுத்த தச்சொல்லி நான்திறங்காதிருந்தால் ஆம், என்கதீ என்னவாயிருக்கும்? நேரவிருந்த உயிர்ஆபத்தை ஆச்சரியகரமாகப் போக்கித்தந்தது என் செபமாலையல்லவா? என்று உருக்கத்துடன் குறினான் செல்வராஜ்.

—அ. அல்போனஸ்  
ச. போ.

## GOVT. NOTICE

## Forest Dept.

N1558—17 new Satin and Ranai logs; 2 old Milla logs; 60 pieces sawn timber, 14 pieces broken sawn timber and 146 rejected Fence Posts will be sold by Public Auction at the Chavakachcheri Timber Depot by the D.F.O., N.D., Jaffna on 25-6-55 commencing at 9 a.m. Intending purchasers are requested to acquaint themselves with the special conditions governing the sale which are available with the Depot Keeper, Chavakachcheri where the timber can be inspected by arrangement.

## அரசாங்க அறிவித்தல்

## வனபரிபாலன இலாக்கா

N. 1558—17 புதிய முதிரை, ரூணை மரங்கள்; 2 பழைய காட்டாமனக்கு மரங்கள்; 60 அரிந்த மரத்துண்டுகள்; 14 அரிந்த மரத்துண்டுகள்; 146 கழித்த கம்பிக்கட்டைகள் முதலியன 25-6-55 காலை 9 மணி தொடக்கம் சாவக்கேசரி அரசினர் மரக்காலையில் பகரங்களத்தில் விற்கப்படும். விற்பனவுக்கு முன் அவற்றைப் பார்க்க விரும்புவோர் டிப்போக் கீப்பரின் அனுமதியுடன் பார்வையிடுவதுடன், அவரிடமிருக்கும் விளம்பரத்தின் பிரதான நிபந்தனைகளையும் அறிந்தெர்களேவன்டும்.

நன்றியற்றந்த  
எல்தோத்திருப்பகள்

செய்வதற்கு அருமையான ஒருமருந்தையேசுவின் திருஇருதய இரக்கத்தையும், சதாசகாயநாயகி, அர்.ச. சூசையப்பர் இவர்களது மன்றுட்டத்தையும் கேட்டுக் கொண்டிடுவது என்னமன்பூரிக்க எல்லாம் நன்றியுமிடிந்ததற்கு அடியேனின் விதைத்தையை அவர்கட்டுச்செலுத்தி நேர்த்தியின்படி இதைப்பிரசரிக்கிறேன்.

S. A.

\* \* \*

யேசுவின் திருஇருதயத்தின் இரக்கத்தினாலும், பரிசுத்த கண்ணமிருயாயினதும், அர்.ச. சூசையப்பர் இவர்களது மன்றுட்டத்தையும் கேட்டுக் கொண்டிடுவது என்னமன்பூரிக்க எல்லாம் நன்றியுமிடிந்ததற்கு அடியேனின் பிரசரிக்கிறேன், இன்னுமோர் பரீட்சையில் சித்தியடையவும், வேறும் மூன்து வின்னப்பங்கள் நிறைவேறவும் நான் இவர்களை இருந்துகிறேன்.

M. A.

\* \* \*

கல்லிப்படுகிறவர்களின் தேற்றவாளர் பிதாப்பிதாவாகிய அர்.ச. சூசையப்பரின் ஏழுவியாகுல, சந்தோஷங்களைக் குறித்து வேண்டியமன்றுட்டுக் கிடைக்கப்பெற்றேன். அத்திருவியாகுல, சந்தோஷங்கட்டு எனது நன்றியாற்கூத்தோத்திரத்தைப் பார்க்கும்படி கேரளத்தைப்படித்துக்கொண்டிருக்கிறேன்.

Digitized by Noolaham Foundation

Digitized by Noolaham Foundation

Digitized by Noolaham Foundation

அர்ச. அந்தோனியார் திருநூள் மானிப்பாய்

நிகழும் 10-6-55 வெள்ளிக்கிழமை நோவைனைகள் ஆம்பமாருகும். தின்மூலமாலை 6-30 மணிக்கு நோவைனைகள் தொடங்கும்.

18-6-55 சனிக்கிழமை மாலை 7 மணிக்குத் திருநூட் வேள்பர்.

19-6-55 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 7 மணிக்குத் திருநூட் பூசையும், அதனைத் தொடர்ந்து திருச்சுருபு சுற்றுப்பிரகாரமும்.

கட்டப்பளக்கு தொடர்ந்து தொடர்ந்து செபங்கள்

## அறிவித்தல்

## நவநாட் செபங்கள்

பின் குறிப்பிடப்படும் நவநாள் துண்டுப் பிரசரங்கள் உங்களுக்குத் தேவையாயின் இனுமாக அனுப்பப்படும். அவற்றினால் உங்களுக்கும், உங்கள் குடும்பத்தாருக்கும் பெரும் உதவி கிடைக்கும் என்பதே எமது நோக்கம். சீங்கள் விரும்பிய பிரசரத்தை நாங்கள் அலுப்புவோம்.

10 சதுரம் முதிர்வடியுடன் பின்வரும் விலாசத்திற் கெழுதும்.

சிறுமலர்ச் சங்கம், பெரியவிளை, இளவாலை.

தமிழ்ப் பிரசரங்கள்:

1. பாத்திமா நாயகியின் நவநாட் செபங்கள்.
2. யூத தேதுயுள் அப்போன்தலரின் நவநாட் செபங்கள்.

இங்கிலின் பிரசரங்கள்:

1. The T. B. Saint
2. Novena to Blessed Martin De Pore.
3. Fatima and the Rosary.

## தேவநீற்கருணைத் திருவிழா

போளவத்தை, அர்ச. உத்தரியநாயகியின் ஆலயத்திலே சென்ற 12-6-55 ஞாயிறவாரம் தேவநீற்கருணைத் திருவிழா அதிவிமரிசயாக நடந்தேறியது. அன்றுகாலை 7 மணிக்குத் தட்டலைக்குவர்வன், யு. கௌமேஸ்நாற் பரான்து சுவாமியவர்கள் பெரியபாடற் குசை நிறைவேற்றியின் திவியநற்கருணையை எழுக்கேற்றஞ்செய்துவதைத் தார். வழுமைபோல விசாரணைப்பங்குக் கத